

Wireless Mouse

CND-CMSW401 / CND-CMSW521

Quick Guide v 1.0

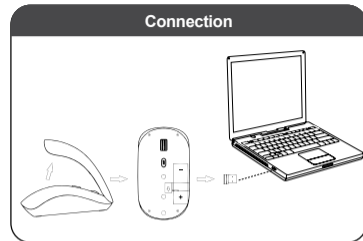
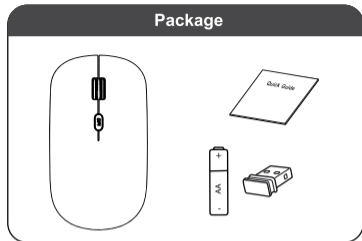
EN

Features:

- Wireless Mouse 2.4 GHz, USB 2.0
- CND-CMSW401: «+ 1 removable panel» / CND-CMSW521: «+ 2 removable panels»
- Number of buttons: 4
- Button lifecycle: 3 million clicks
- Working distance: 10 m
- Adjustable resolution 800/1200/1600 DPI
- Rubberized coating «soft-touch»
- Wear resistant printing technology «water transfer»

Package content	Connection
Wireless optical mouse USB receiver User manual Battery 1 pcs, AA type	Connect USB receiver to computer, namely free USB port.

Disposal: Deposit used electronic devices, batteries and packaging materials to the special collection facilities.



SAFETY INSTRUCTIONS



Read carefully and follow all instructions before using this product.

1. Do not expose the mouse to excessive moisture, water or dust. Do not install in rooms with high humidity and dust level.
2. Do not expose the mouse to heat: do not place it close to heating appliances, and do not expose it to direct sun rays.
3. The product shall be connected to the power supply source of the type indicated in the operation manual only.
4. Clean the device with dry cloth only.

Warning

- 1) It is forbidden to dismantle the device. Attempt to repair this device is not recommended and leads to warranty waste.
- 2) For optimum performance the device with batteries shall be kept at the temperature 15 to 25 °C. Too high / low temperature leads to reduction in capacity and service life of the battery. Excessive heating/cooling may cause temporary non-operability of the device.
- 3) Do not destroy batteries by burning, they may explode.

Troubleshooting

Problem	Solution
Mouse does not work	1. Absence of signal from the transmitter installed in the USB port of the computer. Check the receiver, connecting it to another USB port. 1.1. Remove the device from the system and install it again.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Ayios Athanasios <http://canyon.eu>
If the actions from the above list do not contribute to problem solving, please contact the support team at Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Warranty

- EN:** For the detailed information regarding warranty terms, please refer to: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- BG:** За повече информация относно гаранционните условия, моля посетете: <http://canyon.bg/ogranicheniya-na-garantsiyata/>
- CZ:** Kompletní záruční podmínky najdete na stránce: <http://czech.canyon.eu/zarucni-podminky/>
- HU:** A részletes garanciális információk megtekintéséhez látogasson el a <http://hungary.canyon.eu/a-korlatozott-jotallas/>
- PL:** Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji można znaleźć w: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- RO:** Pentru conditiile specifice de garantie, vizitati: <http://canyon.ro/garantie-produce/>
- RU:** Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>
- SK:** Viac informácií o záručných podmienkach je uvedených na internetovej stránke <http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>
- SI:** Podrobne informacije o garancijskih pogojih najdete na strani: <http://canyon.eu/warranty-terms/>
- RS:** Za detaljnije informacije o uslovima garancije obratite se: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

WARRANTY

The warranty period starts from the day of the product purchase from Canyon authorized Seller. The date of purchase is the date specified on your sales receipt or on the waybill. During the warranty period, repair, replacement or refund for the purchase shall be performed at the discretion of Canyon. In order to obtain warranty service, the goods must be returned to the Seller at the place of purchase together with proof of purchase (receipt or bill of lading). 2 years warranty from the date of purchase by the consumer. The service life is 2 years. Additional information about the use and warranty is available at <https://canyon.eu/warranty-terms/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

RU

Технические характеристики

- Беспроводная мышь 2.4 GHz, USB 2.0
- CND-CMSW401: «+ 1 сменная панель» / CND-CMSW521: «+ 2 сменные панели»
- Количество кнопок: 4
- Жизненный цикл кнопок: 3 миллиона кликов
- Рабочее расстояние: 10 метров
- Переключение DPI: 800/1200/1600
- Прорезиненное покрытие «soft touch»
- Износостойчивая технология печати «water transfer»

Комплектация	Подключение
Беспроводная оптическая мышь USB приемник Руководство пользователя Батарейка 1 шт., тип AA	Подключите USB приемник к компьютеру, а именно к свободному USB-порту.

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

KZ

Сипаттамалар

- Сымсыз тінтуір 2.4 GHz, USB 2.0
- CND-CMSW401: «+ 1 ауыстырылатын панель» / CND-CMSW521: «+ 2 ауыстырмалы панель»
- Батырма саны: 4
- Батырмалардың тіршілік кезеңі: 3 миллион шерту
- Қолданыстық қашықтығы: 10 метр
- DPI басқа іске қосу: 800/1200/1600
- «soft touch» резеңкеленген төсем
- Баспаның тозуға төзімді технологиясы «water transfer»

Қаптама құрамы:	Қосу
Сымсыз оптикалық тышқан USB-қабылдағыш Пайдаланушының жетекшілігі Батарея 1 дана, AA түрі	USB-қабылдағышты компьютерге, атап айтқанда - еркін USB порт.

Жою: Қолданған электрондық құрылғыларды, батареяларды және қаптау материалдарын арнайы жинау нысандарына өткізіңіз.



ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием продукта.

1. Берегите устройство от повышенной влажности, попадания воды и пыли. Не устанавливайте в помещениях с повышенной влажностью и запыленностью.
2. Берегите устройство от нагрева: не устанавливайте ее рядом с нагревательными приборами и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
3. Продукт должен быть подключен к источнику питания только того типа, который описан в инструкции по эксплуатации.
4. Очищайте устройство только сухой тканью.

Предупреждения

- 1) Запрещается снимать корпус устройства. Попытка отремонтировать данный прибор не рекомендуется и ведет к потере гарантии.
- 2) Для оптимальной производительности прибор с аккумуляторах следует хранить при температуре от 15 до 25 °C. Слишком высокая / низкая температура приводит к снижению емкости и срока службы аккумулятора. Чрезмерное нагревание/охлаждение могут стать причиной временной неработоспособности устройства.
- 3) Не уничтожайте батарейки путем сжигания, они могут взорваться.



ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ БОЙЫНША НҰСҚАУЛАР

Осы құрылғыны пайдаланбас бұрын барлық нұсқауларды мұқият оқып, оларды мұқият орындаңыз.

1. Тінтуірді шаңға немесе суға батырмаңыз, оны аса ылғалдылықта пайдаланбаңыз. Шаң мен ылғалдылығы жоғары бөлмелерде тінтуірді пайдаланбаңыз.
2. Тінтуірді жылу әсерінде қалдырмаңыз: оны жылыту құрылғысының жанына қоймаңыз және оны тікелей күн сәулесінің әсеріне ұшыратпаңыз. 3. Бұл құрылғыны пайдалану нұсқауларында көрсетілген қуат көзінің түріне ғана қосуға болады. 4. Бұл құрылғыны тек құрғақ шүберекпен тазалаңыз.

Ескерту

- 1) Бұл құрылғыны бөлшектеуге тым салынады. Бұл құрылғыны жөндеуге әрекет жасалмайды, себебі бұл жағдайда кепілдік жарамсыз.
- 2) Бұл құрылғыны аккумулятордан оңтайлы пайдалану үшін оны 15 - 25 °C температурада пайдалану керек. Тым жоғары және тым төмен температуралар аккумулятордың электр қуатының азаюына және олардың қызмет ету мерзімінің қысқаруына әкеледі. Шамадан тыс қыздыру / салқындау бұл құрылғының уақытша жұмыс істемеуіне әкелуі мүмкін.
- 3) Аккумуляторды жалын әсерінде қалдырмаңыз. Себебі олар жарылуы мүмкін.

Устранение неисправностей

Проблема	Решение
Мышь не работает	1. Отсутствие сигнала с передатчика, установленного в USB-порт компьютера. Проверьте приемник, подключив его к другому USB-порту. 1.1. Удалите устройство из системы и установите его заново.

Если действия из списка выше не помогают решить проблему, пожалуйста, обратитесь к службе поддержки на сайте Canyon <http://canyon.eu/ask-your-question/>.

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакки 43, Агиос Атанасиос. <http://canyon.ru>
Импортер в Российской Федерации: ООО "АСБИС", 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Мәселелерді түзету

Мәселе	Шешімі
Тышқан жұмыс істемейді	1. Компьютердің USB-портында орнатылған таратқыштан сигналдың болмауы. Қабылдағышты басқа USB-портқа қосып, оны тексеріп көріңіз. 1.1. Құрылғыны жүйеден шығарып, оны қайтадан қосыңыз.

Өндіруші компания: "Асбиск Энтерпрайзис Пи-Эл-Си" (Asbisc Enterprises PLC) жауапкершілігі шектеулі көпшілік қоғам, Кипр, Агиос Атанасиос 4103 муниципалитеті, Даймонд-корт, Колонаккиоу көш-і, 43 үй (43, Kolonakiou Street, Diamond Court 4103 Agios Athanasios) <http://canyon.eu>
Жоғарыда кестеде көрсетілген әрекеттер мәселені шешпесе, "Каньон" (Canyon) техникалық қолдау тобына хабарласыңыз: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

Кепілдік міндеттемелер

Осы құрылғыны пайдалану туралы қосымша ақпарат және оған қатысты кепілдік міндеттемелері <http://canyon.ru/usloviya-garantii/> сайтында көп жетімді.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>



All other products names and trademarks are property of their respective owners

КЕПІЛДІК

Кепілдік мерзімі осы құрылғыны «Каньон» компаниясының өкілетті жеткізушісінен сатып алған күннен басталады. Сатып алу күні - бұл сіздің қолма-қол ақшаңызда немесе жүк жөнелтімінде көрсетілген күн. Кепілдік кезеңінде құрылғыны жөндеу, оны ауыстыру немесе сатып алу үшін қолма-қол ақшаны қайтару «Каньон» компаниясының қалауы бойынша жасалды. Кепілдік қызмет алу үшін сатып алынатын тауарлар сатып алу орнында Сатушыға қайтарылуға тиіс (сатып алу туралы куәлік немесе тауарлық жүкқұжат). Сатып алушы тауарды сатып алған күннен бастап 2 жыл кепілдік беріледі. Осы құрылғыны және оның кепілдік міндеттемелерін пайдалану туралы қосымша ақпарат алу үшін <http://canyon.ru/warranty-terms/> сайтына кіріңіз.



All other products names and trademarks are property of their respective owners